



UZAMYKATELNÁ ZÁVORA TOKOZ BZ 200 P, BZ 200 L

- k uzamykání dvoukřídlých vrat a dveří
- těleso závory – výlisek z ocelového, povrchově cementovaného a kaleného plechu tloušťky 6 mm
- překonání zámku mechanickým způsobem znesnadněno speciální konstrukcí závory
- proti vytržení zajištěna ocelovými protiplechy
- balena s pevnostními šrouby
- doporučená kompletnace s bezpečnostními visacími zámky 113/50 RECORD
- povrchová úprava – lakována práškovým lakem



GB

LOCKABLE BAR TOKOZ BZ 200 P, BZ 200 L

- locking of double-wing gates and doors
- steel bar body, hardened sheet with cemented surface, thickness 6mm
- special design of the bar and steel countersheets offers greater resistance to attack
- secured against pulling out using steel countersheets
- packed with fixing screws
- recommended completion with 113/50 RECORD security padlock
- surface finish – powder painting

D

VERSCHLIESSBARE RIEGEL TOKOZ BZ 200 P, BZ 200 L

- zum Verschließen des zweiflüglige Tors und zweiflüglige Tür
- Sperrekörper-Formstück aus oberflächenzementiertem und gehärtetem Stahlblech der Dicke 6 mm
- Schlossüberwältigung durch mechanische Weise verhindert die Spezialkonstruktion der Sperrre
- gegen Ausriß mit Stahlgegenbleche gesichert
- mit Festigungsschrauben verpackt
- empfohlene Komplettierung mit Sicherheitshängeschlössern 113/50 RECORD
- Oberflächenbehandlung – mit Pulverlack lackiert

RUS

ЗАМЫКАЕМЫЙ ЗАСОВ TOKOZ BZ 200 P, BZ 200 L

- для замыкания двухстворчатых ворот и дверей
- корпус задвижки – штамповка из стального, каленого с поверхностной цементацией листа толщиной 6 мм
- преодоление замка механическим способом затруднено специальной конструкцией задвижки
- предохранена стальными противолистами против выlamывания
- упакована с усиленными болтами
- рекомендуемая комплектация с безопасными замками 113/50 RECORD
- поверхностная обработка – лакирование порошковым лаком

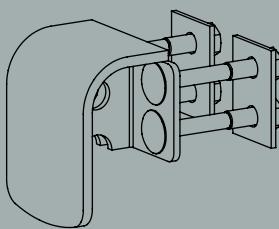
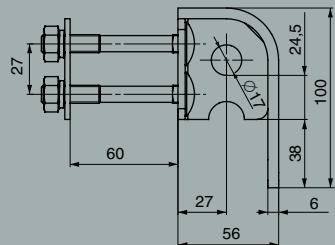
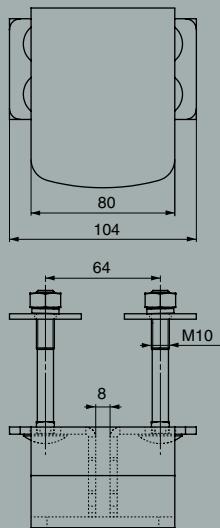
F

VERROU A FERMETURE A CLE TOKOZ BZ 200 P, BZ 200 L

- pour la fermeture des portes deux vantaux et des portillons
- corps du verrou – embouti en tôle d'acier avec finition cimentée et trempée ép. 6 mm
- la conception spéciale du verrou rend le dépassement de la serrure de façon mécanique difficile
- assurée par les contre-tôles d'aller contre l'arrachement
- emballée avec les vis de résistance
- complètement recommandé avec les cadenas de sûreté 113/50 RECORD
- finition – laquée par vernis à poudre

		kg
TOKOZ BZ 200 P, BZ 200 L	1	1,2

				kg
	12	66	1000	2,43
	12	66	1500	3,65
	12	66	2000	4,86
	6	18	700	0,52
	6	18	1000	0,74
	6	18	2000	1,48
	8	24	700	0,92
	8	24	1000	1,39
	8	24	2000	2,78
	A (mm)	B (mm)	C (mm)	



TOKOZ BZ 200 P
TOKOZ BZ 200 L

Ř E T Ě Z Y C H A I N S K E T T E N ЦЕПОЧКИ С НАІНЕС

– textilní návlek

GB

– textile covering

D

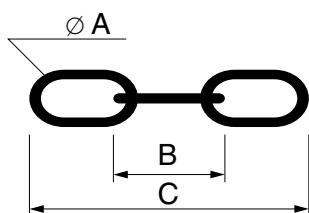
– der Textilüberzug

RUS

– текстильная оболочка

F

– couverture textile



	A (mm)	B (mm)	C (mm)	kg
12	66	1000	2,48	
12	66	1500	3,70	
6	18	700	0,57	
6	18	1000	0,79	
8	24	700	0,98	
8	24	1000	1,45	